PL

Instrukcja

Opaska odblaskowa wyprodukowana zgodnie z normą EN ISO 13688:2013+A1:2021 oraz normą EN 17353:2020 oraz Rozporządzeniem 2016/425. Adres strony internetowej, na której można uzyskać dostęp do deklaracji zgodności : www.lahtipro.pl
Opaska odblaskowa jest urządzeniem o zwiększonej widzialności w sytuacjach o umiarkowanym ryzyku.
Opaska odblaskowa ma za zadanie wizualnie sygnalizować obecność użytkownika, gdy jest oświetlona przez pojazdy na ciemnych drogach.
W celu uzyskania widoczności 360° (widoczności ze wszystkich stron) należy zastosować co najmniej dwie opaski po lewej i prawej stronie tułowia.

Opaska odblaskowa:
Materiał odblaskowy: 100% polichlorek winylu,
Białe PCV (druga warstwa): 100% polichlorek winylu
Blacha stalowa (trzecia warstwa): 100% stal węglowa,
Tył: 100% polichlorek winylu

Dostępne rozmiary:
S: 30×3cm, M: 32×3cm, L: 34×3cm, XL: 40×3cm, XXL: 43×3cm

Sposób mocowania:
Jeśli chcesz użyć opaski odblaskowej, przymocuj ją do nadgarstka/kostki lub do części, którą chcesz oznaczyć powierzchnią odblaskową do góry, mocno przytrzymaj jeden odblaskowy koniec i zegnij drugi koniec, aż opaska zaskoczy. Aby ją wyprostować, należy ją poluzować i pociągnąć do momentu usłyszenia odgłosu„trzaśnięcia" – opaska powraca do pierwotnej pozycji.

Przechowywanie: Nie przechowywać w miejscu nasłonecznionym. Przechowywać w zamkniętym, suchym pomieszczeniu, chroń przed ciepłem grzejników, w odległości co najmniej 1 m od grzejnika. Jeśli folia odblaskowa zamoczy się, wytrzyj ją miękką szmatką i pozostaw do wyschnięcia w temperaturze pokojowej.

Niewłaściwe użycie:
Folia odblaskowa nie powinna mieć kontaktu z płynnymi chemikaliami, zwłaszcza rozpuszczalnikami i ogniem. Należy chronić przed uszkodzeniami mechanicznymi. Produkty transportować chroniąc przed uszkodzeniem.

OSTRZEŻENIE: Jeśli produkt jest używany, przechowywany lub obsługiwany w sposób inny niż opisano, jego działanie może zostać osłabione lub zmienione.
Wszelkie zmiany produktu, takie jak drukowanie logo, mogą zagrozić minimalnym obszarom i działaniu produktu.

Ograniczenia w użytkowaniu:
Aby zapewnić odpowiednią ochronę, o której mowa powyżej, odblaskową opaskę należy nosić na wierzchniej części odzieży, której nie można zakryć.

Przydatność do użycia:
Używać zgodnie z przeznaczeniem. Wymienić na nowe w razie stwierdzenia uszkodzeń mechanicznych, przetarć, pęknięć.
W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia – NIE NAPRAWIAĆ – wycofać z użycia i zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.

UWAGA! W przypadku uszkodzeń mechanicznych, przetarć, pęknięć urządzenie traci przydatność do użycia bez względu podany okres przydatności.

1.		**Nie prać**
2.		**Nie wybielać / nie chlorować**
3.		**Nie suszyć w suszarce bębnowej**
4.		**Nie prasować**
5.		**Nie czyścić chemicznie**

- piktogram „Użytkownik w ciemnościach"

- piktogram„czytaj instrukcję"

- piktogram „data produkcji". Obok piktogramu miesiąc i rok produkcji

- piktogram „data przydatności do użycia". Obok piktogramu miesiąc i rok przydatności

W ocenie zgodności uczestniczyła jednostka notyfikowana nr. 0598
SGS FIMKO OY, Takomotie 8, 00380 HELSINKI, Finland

PROFIX: Importer/Upoważniony przedstawiciel

BS

Uputstvo

Reflektirajuća traka proizvedena u skladu s normom EN ISO 13688:2013+A1:2021 i s normom EN 17353:2020 te Uredbom 2016/425. Web stranica na kojoj je omogućen pristup izjavi o sukladnosti: www.lahtipro.pl
Reflektirajuća traka je oprema povećane vidljivosti u situacijama umjerenog rizika. Reflektirajuća traka ima za zadatak vizuelno signalizovati prisutnost korisnika kada je osvjetljena vozilima na mračnim cestama.
Za postizanje vidljivosti od 360° (vidljivost sa svih strana) potrebno je koristiti najmanje dvije trake na lijevoj i desnoj strani torza.

Reflektirajuća traka:
Reflektirajući materijal: 100% polivinil hlorid,
Bijeli PVC (drugi sloj): 100% polivinil hlorid Čelični lim (treći sloj): 100% ugljični čelik, Poleđina: 100% polivinil hlorid

Dostupne veličine:
S: 30×3cm, M: 32×3cm, L: 34×3cm, XL: 40×3cm, XXL: 43×3cm

Način postavljanja:
Ako želite koristiti reflektirajuću traku, pričvrstite je na zapešće/gležanj ili na dio koji želite označiti s reflektirajućom površinom okrenutom prema gore, čvrsto držite jedan reflektirajući kraj i savijte drugi kraj dok traka ne sjedne na mjesto. Za ispravljanje trake, potrebno ju je olabaviti i povući dok se ne začuje zvuk klikanja – traka se vraća u prvobitni položaj.

Skladištenje: Ne skladištiti na osunčanom mjestu. Skladištiti u zatvorenim, suhim prostorijama, zaštititi od topline grijača, na udaljenosti od najmanje 1 m od grijača. Ako se reflektirajuća folija smoči, obrišite je mekom krpom i ostavite da se osuši na sobnoj temperaturi.

Nepravilna upotreba:
Reflektirajuća folija ne smije doći u dodir s tečnim hemikalijama, posebno otapalima i vatrom. Potrebno je štititi od mehaničkih oštećenja. Proizvod transportovati zaštićen od oštećenja.

UPOZORENJE: Ako se proizvod koristi, skladišti ili se njime rukuje drugačije nego što je opisano, njegovo djelovanje može biti oslabljeno ili promijenjeno. Sve promjene na proizvodu, kao što je ispis logotipa, mogu ugroziti minimalno područje i djelovanje proizvoda.

Ograničenja u upotrebi:
Kako bi se obezbijedila odgovarajuća zaštita, kao što je ranije navedeno, reflektirajuću traku treba nositi na gornjem sloju odjeće, koji se ne može prekriti.

Prikladnost za upotrebu:
Koristiti prema namjeni. Zamijeniti za novu ako se utvrde mehanička oštećenja, pohabanost, napuknuća.
U slučaju bilo kakvog oštećenja – NE POPRAVLJATI – povući iz upotrebe i zbrinuti shodno važećim propisima.

PAŽNJA! U slučaju mehaničkih oštećenja, pohabanosti ili napuknuća, uređaj gubi prikladnost za upotrebu bez obzira na navedeni rok trajanja.

1.		**Ne prati**
2.		**Ne izbjeljivati/ bloirati**
3.		**Ne sušiti u sušilicama s bubnjem**
4.		**Ne peglati**
5.		**Ne čistiti kemijski**

- piktogram „Upotreba u mraku"

- piktogram „čitaj upute"

- piktogram „datum proizvodnje". Pokraj piktograma mjesec i godina prikladnosti za upotrebu.

- piktogram „datum prikladnosti za upotrebu". Pokraj piktograma mjesec i godina prikladnosti za upotrebu

U ocjenjivanju usklađenosti učestvovalo je prijavljeno tijelo br. 0598 SGS FIMKO OY, Takomotie 8, 00380 HELSINKI, Finland

PROFIX: Uvoznik/Ovlašteni zastupnik

ET

Helkurriba

Helkurriba, mis on valmistatud vastavalt standarditele EN ISO 13688:2013+A1:2021 ja EN 17353:2020 ning määrusele 2016/425. Veebilehe aadress, kus on võimalik tutvuda vastavusdeklaratsiooniga : www.lahtipro.pl
Helkurriba on seade, mis suurendab nähtavust mõödukate ohuolukordade puhul. Helkurriba on loodud selleks, et pimedatel teedel sõidukite valgustamisel visuaalselt märku anda kandja kohalolekust.
Selleks, et saavutada 360° nähtavus (nähtavus igast küljest), tuleks kasutada vähemalt kahte ribade torso vasakul ja paremal küljel.

Helkurriba:
Peegeldav materjal: **1**00% polüvinüülkloriid, valge PVC (teine kiht: 100% polüvinüülkloriid, Terasleht (kolmas kiht): Terasleht
Tagaküülg: 100% polüvinüülkloriid.

Saadaolevad suurused:
S: 30×3cm, M: 32×3cm, L: 34×3cm, XL: 40×3cm, XXL: 43×3cm

Kinnitusmeetod:
Kui soovite kasutada helkurriba, kinnitage see oma randmele/kaelale või osale, mida soovite märgistada helkurpinnaga ülespoole, hoidke ühte helkuri otsa kindlalt kinni ja painutage teist otsa, kuni riba klapib paika. Rihma sirgendamiseks lõdvendage seda ja tõmmake, kuni kuulete "napsatamist" - rihm pöördub tagasi oma algsesse asendisse.

Säilitamine: Ärge hoidke otsese päikesevalguse käes. Hoida suletud, kuivas ruumis, kaitsta radiaatorite kuumuse eest, vähemalt 1 m kaugusel radiaatorist. Kui peegeldav kile saab märjaks, pühkige seda pehme lapiga ja laske toatemperatuuril kuivada.

Ebasobiv kasutamine:
Peegeldav kile ei tohi kokku puutuda vedelate kemikaalidega, eriti lahustite ja tulega. Seda tuleks kaitsta mehaaniliste kahjustuste eest. Toodet tuleb transportida kahjustuste eest kaitsult.

HOIATUS: Kui toodet kasutatakse, hoitakse või käideldakse teisiti kui kirjeldatud viisil, võib selle toimivus halveneda või muutuda. Kõik toote muudatused, näiteks logode trükkimine, võivad ohustada toote minimaalseid alasid ja toimimist.

Kasutuspiirangud:
Helkurriba tuleks kanda riietuse peal, mida ei saa katta.

Sobivus kasutamine:
Kasutage ettenähtud viisil. Vahetage välja, kui leiate mehaanilisi kahjustusi, kulumisjälgi, pragusid.
Kahjustuste korral - ÄRGE PARANDAGE - eemaldage seade kasutusest ja kõrvaldage see vastavalt kehtivatele eeskirjadele.

TÄHELEPANU: Mehaaniliste kahjustuste, hõõrdumise, pragude korral ei ole seade enam kasutuskõlblik, olenemata säilivusajast.

1.		**Mitte pesta**
2.		**Mitte pleegitada/ kloorida**
3.		**Mitte kuivatada trummelkuivatis**
4.		**Mitte triikida**
5.		**Keemiliselt mitte kuivatada**

- piktogramm "Kasutamine pimedas"

- piktogramm "lugege kasutusjuhendit"

- piktogramm "tootmiskuupäev". Piktogrammi kõrval tootmiskuu ja - aasta.

-piktogramm "parim enne kuupäeva".Piktogrammi kõrval kehtivusajakuu ja aasta.

Vastavushindamisse kaasatud teavitatud asutus oli nr 0598. SGS FIMKO OY, Takomotie 8, 00380 HELSINKI, Finland

PROFIX: Importija/volitatud esindaja

HR

Upute

Reflektirajuća traka proizvedena sukladno normi EN ISO 13688:2013+A1:2021 i normi EN 17353:2020 te Uredbi 2016/425. Web stranica na kojoj je omogućen pristup izjavi o sukladnosti: www.lahtipro.pl
Reflektirajuća traka je oprema povećane vidljivosti u situacijama umjerenog rizika. Reflektirajuća traka ima za zadatak vizualno signalizirati prisutnost korisnika kada je osvjetljena vozilima na mračnim cestama.
Za postizanje vidljivosti od 360° (vidljivost sa svih strana) potrebno je koristiti najmanje dvije trake na lijevoj i desnoj strani torza.

Reflektirajuća traka:
Reflektirajući materijal: 100% polivinil klorid,
Bijeli PVC (drugi sloj): 100% polivinil klorid Čelični lim (treći sloj): 100% ugljični čelik,
Poleđina: 100% polivinil klorid

Dostupne veličine:
S: 30×3cm, M: 32×3cm, L: 34×3cm, XL: 40×3cm, XXL: 43×3cm

Način postavljanja:
Ako želite koristiti reflektirajuću traku, pričvrstite ju na zapešće/gležanj ili na dio koji želite označiti s reflektirajućom površinom okrenutom prema gore, čvrsto držite jedan reflektirajući kraj i savijte drugi kraj dok traka ne sjedne na mjesto. Za ispravljanje trake, potrebno ju je olabaviti i povući dok se ne začuje zvuk klikanja – traka se vraća u prvobitni položaj.

Skladištenje: Ne skladištiti na osunčanom mjestu. Skladištiti u zatvorenim, suhim prostorijama, zaštititi od topline grijača, na udaljenosti od najmanje 1 m od grijača. Ako se reflektirajuća folija smoči, obrišite je mekom krpom i ostavite da se osuši na sobnoj temperaturi.

Nepravilna uporaba:
Reflektirajuća folija ne smije doći u dodir s tekućim kemikalijama, posebice otapalima i vatrom. Potrebno je štititi od mehaničkih oštećenja. Proizvod transportirati zaštićen od oštećenja.

UPOZORENJE: Ako se proizvod koristi, skladišti ili se njime rukuje drugačije nego što je opisano, njegovo djelovanje može biti oslabljeno ili promijenjeno. Sve promjene na proizvodu, kao što je ispis logotipa, mogu ugroziti minimalno područje i djelovanje proizvoda.

Ograničenja u uporabi:
Kako bi se osigurala odgovarajuća zaštita, kao što je ranije navedeno, reflektirajuću traku treba nositi na gornjem sloju odjeće, koji se ne može prekriti.

Prikladnost za uporabu:
Koristiti prema namjeni. Zamijeniti za novu ako se utvrde mehanička oštećenja, pohabanost, napuknuća.
U slučaju bilo kakvog oštećenja – NE POPRAVLJATI – povući iz upotrebe i zbrinuti shodno važećim propisima.

POZOR! U slučaju mehaničkih oštećenja, pohabanosti ili napuknuća, uređaj gubi prikladnost za uporabu bez obzira na navedeni rok trajanja.

1.		**Ne prati**
2.		**Ne izbjeljivati/ bloirati**
3.		**Ne sušiti u sušilicama s bubnjem**
4.		**Ne glačati**
5.		**Ne čistiti kemijski**

- piktogram „Uporaba u mraku"

- piktogram „čitaj upute"

-piktogram „datum proizvodnje". Pokraj piktograma mjesec i godina proizvodnje.

- piktogram „datum prikladnosti za upotrebu". aj piktograma mjesec i godina prikladnosti za upotrebu

U ocjenjivanju sukladnosti učestvovalo je prijavljeno tijelo br. 0598 SGS FIMKO OY, Takomotie 8, 00380 HELSINKI, FinlandPROFIX:

PROFIX: Uvoznik/Ovlašteni zastupnik

HU

Útmutató

A fényvisszaverő karpánt az EN ISO 13688:2013+A1:2021, valamint az EN 17353:2020 szabványoknak, illetve a 2016/425 rendeletnek megfelelően készült. A megfelelőségi nyilatkozat a következő weboldalon érhető el: www.lahtipro.pl
A fényvisszaverő karpánt egy fokozott láthatóságú termék mérsékelt kockázatú helyzetekre. A fényvisszaverő karpánt célja vizuálisan jelezni a karpánt viselőjét, amint a járműveik megvilágítják a sötét utakon.
A 360°-os láthatóság (minden oldalról) érdekében legalább két karpántot kell viselni a törzs bal és jobb oldalán.

Fényvisszaverő karpánt:
Fényvisszaverő anyag: 100% polivinil-klorid, Fehér PVC (második réteg): 100% polivinil-klorid Acéllemez (harmadik réteg): 100% szénacél,
Hátoldal: 100% polivinil-klorid

Elérhető méretek:
S: 30×3cm, M: 32×3cm, L: 34×3cm, XL: 40×3cm, XXL: 43×3cm

Rögzítése:
Ha használni szeretné a fényvisszaverő karpántot, rögzítse a fényvisszaverő oldalával felfelé a csuklójára/bokájára vagy ara a testrészre, amelyet láthatóvá szeretne tenni. Tartsa meg a karpánt egyik végét és hajlítsa meg a másik végét, amíg a karpánt a helyére nem pattan. A karpánt kiegyenesítéséhez lazítsa meg és húzza meg„kattanásig" - a karpánt visszatér az eredeti helyzetébe.

Tárolás: Ne tárolja közvetlen napfényben. Zárt, száraz helyiségben tárolni, óvni a fűtőtestek melegétől, a fűtőtesttől legalább 1 m távolságra tárolni. Ha a fényvisszaverő karpánt nedves lesz, törölje le puha ruhával és hagyja szobahőmérsékleten megszáradni.

Nem rendeltetésszerű használat:
A fényvisszaverő karpánt nem érintkezhet folyékony vegyi anyagokkal, különösen oldószerekkel és tűzzel. Védje a mechanikai sérülésektől. A termékeket sérülésektől védve kell szállítani.

FIGYELMEZTETÉS: Ha a terméket a leírtaktól eltérő módon használjuk, tároljuk vagy kezeljük, a termék által elért hatás csökkenhet vagy módosulhat. A termék bármilyen módosítása, mint a logó nyomtatása, veszélyeztetheti a termék hatékonyságát.

Felhasználási korlátozások:
A fent leírtaknak megfelelő védelem biztosítása érdekében a fényvisszaverő karpántot olyan felső ruházaton kell viselni, amelyet nem lehet eltakarni.

Szavatossági idő:
A rendeltetésnek megfelelően kell használni. Mechanikai sérülések, felületi sérülések, repedések észlelése esetén cserélje új termékre.
Bármilyen sérülés esetén - NE JAVÍTSA - fejezze be a termék használatát és ártalmatlanítsa a hatályos jogszabályoknak megfelelően.

FIGYELEM! Mechanikai sérülések, felületi sérülések, repedések esetén a termék a megadott szavatossági időtől függetlenül használhatatlanná válik.

1.		**Nem szabad mosni**
2.		**Nefeherítsük/ klórozzuk**
3.		**Nem szabad szárítógépben szárítani**
4.		**Nem szabad vasalni**
5.		**Nem szabad vegytisztítani**

- „Sötétben használni" piktogram

- „Olvassa el a használati útmutatót" piktogram

- „gyártási dátum" piktogram. A piktogram mellett a gyártás hónapja és éve

- „szavatossági idő" piktogram A piktogram mellett a szavatossági idő hónapja és éve.

A megfelelőségértékelésben részt vett a 0598 sz. bejelentett szervezet: SGS FIMKO OY, Takomotie 8, 00380 HELSINKI, FinlandPROFIX:

Importőr/Meghatalmazott képviselő

BG

Инструкция

Светлоотразителна лента, произведена в съответствие със стандарт EN ISO 13688:2013+A1:2021 и стандарт EN 17353:2020 и Регламент 2016/425. Адрес на уебсайта, където можете да получите достъп до ЕС декларацията за съответствие: www.lahtipro.pl
Светлоотразителната лента е средство с повишена видимост за ситуации с умерен риск. Светлоотразителната лента е предназначена да сигнализира визуално присъствието на потребителя, когато е осветена от превозни средства на неосветени пътища в тъмнината.
С цел постигане на видимост 360° (видимост от всички страни) трябва да се използват минимум две ленти от лявата и от дясната страна на тялото.

Светлоотразителна лента:
Отразяващ материал: 100% поливинилхлорид, Бял PVC (втори слой): 100% поливинилхлорид Стоманен лист (трети слой): 100% въглеродна стомана, Гръб: 100% поливинилхлорид

Налични размери:
S: 30× 3cm, M: 32×3cm, L: 34×3cm, XL: 40×3cm, XXL: 43×3cm

Начин на закрепване:
Ако искате да използвате светлоотразителната лента, прикрепете я към китката/глезена си или към частта на тялото, които искате да маркирате с отразяващата повърхност нагоре, хванете здраво единия отразяващ край и огънете другия край, докато лентата щракне на място. За да изправите лентата, разхлабете я и я издърпайте, докато чуете "щракване" - лентата се връща в първоначалната си позиция.

Съхранение: Да не се съхранява изложена на слънчева светлина. Да се съхранява в затворено, сухо помещение, да се пази от топлината на радиатори на разстояние минимум 1 метър. Ако отразяващото фолио се намокри, избършете с мека кърпа и оставете да изсъхне в стайна температура.

Неправилна употреба:
Отразяващото фолио не бива да влиза в контакт с течни химикали, особено с разтворители и с огън. Пазете от механични повреди. Продуктите да се транспортират защитени от повреди.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако продуктът е използван, съхраняван или обслужван по начин, различен от описания, неговото действие може да бъде по-слабо или променено. Всички модификации на продукта, като печатане на лого, могат да причинят опасност за минималните площи и действието на продукта.

Ограничения при употреба:
За да се осигури съответната защита, посочена по-горе, светлоотразяващата лента трябва да се носи върху горно облекло, което не може да се закрива.

Годност за употреба:
Използвайте съгласно предназначението. Сменете продукта с нов в случай на механични повреди, протриване, скъсване, пукнатини.
В случай на каквато и да било повреда – НЕ РЕМОНТИРАЙТЕ - изтеглете от употреба и изхвърлете в съответствие с приложимите разпоредби.

ВНИМАНИЕ! В случай на механични повреди, протриване, пукнатини устройството губи годността си за употреба независимо от посочения срок на годност.

1.		**Да не се пере**
2.		**Не избелвайте/ хлорирайте**
3.		**Не се суши в машина за сушене**
4.		**Не се гладя**
5.		**Да не се чисти химически**

- пиктограма „Използване в тъмнина"

- пиктограма „прочети инструкцията"

- пиктограма „дата на производство". До пиктограмата месец и година на производство

- пиктограма „срок на годност". До пиктограмата месец и година на годност

При изготвяне на оценката за съответствие е участвала нотифицирана единица № 0598 SGS FIMKO OY, Takomotie 8, 00380 HELSINKI, Finland

PROFIX: Вносител/Упълномощен представител

CS

Návod

Reflexní páska vyrobena v souladu s normou EN ISO 13688:2013+A1:2021 a normou EN 17353:2020 a také Nařízením 2016/425. Adresa webu, kde lze získat přístup k prohlášení o shodě: www.lahtipro.pl
Reflexní páska je zařízení zvyšující viditelnost v situacích s mírným rizikem. Reflexní páska má za úkol vizuálně signalizovat přítomnost uživatele, když je osvětlena vozidly na tmavých cestách.
Za účelem získání viditelnosti 360° (viditelnosti ze všech stran) je třeba použít minimálně dvě pásky na levé a na pravé straně těla.

Reflexní páska:
Reflexní materiál: 100% polyvinylchlorid,
Bílé PVC (druhá vrstva): 100% polyvinylchlorid
Ocelový plech (třetí vrstva): 100% uhlíková ocel,
Ze zadní strany: 100% polyvinylchlorid

Dostupné rozměry:
S: 30 × 3 cm, M: 32 × 3 cm, L: 34 × 3 cm, XL: 40 × 3 cm, XXL: 43 × 3 cm

Způsob upevnění:
Pokud chcete použít reflexní pásku, upevněte ji na zápěstí / kotník nebo na část těla, kterou chcete označit, reflexní oblastí nahoru, silně přidržte jeden konec a druhý konec ohněte, až páska zaskočí. Za účelem vyrovnání je třeba pásku povolit a potáhnout, až uslyšíte cvaknutí – páska se vrátí do původní narovnané podoby.

Uchovávání: Neuchovávejte na sluncem ozářeném místě. Uchovávejte v uzavřené, suché místnosti, chraňte před teplem z radiátorů, ve vzdálenosti minimálně 1 m od radiátoru. Pokud se reflexní fólie namočí, utřete ji měkkým hadříkem a ponechte ji k vysušení v pokojové teplotě.

Nesprávné použití:
Reflexní pásku by neměla být ve styku s tekutými chemikáliemi, především rozpouštědly a ohněm. Je třeba pásku chránit proti mechanickým poškozením. Výrobky dopravujte tak, aby byly chráněny proti poškození.

VÝSTRAHA: Pokud se výrobek používá, uchovává nebo obsluhuje jiným způsobem, než je popsáno, jeho fungování může být oslabené nebo změněné. Veškeré změny výrobku, jako je tištění loga, mohou ohrozit minimální oblast a fungování výrobku.

Omezení v používání:
Pro zajištění příslušné ochrany, jak je uvedena výše, je třeba reflexní pásku nosit na vrchní části oděvu, a to nezakrytou.

Způsobilost k použití
Používejte v souladu s určením. Vyměňte za novou v případě zjištění mechanických poškození, předření, prasknutí.
V případě jakéhokoliv poškození – NEOPRAVUJTE – více nepoužívejte a zlikvidujte v souladu s platnými předpisy.

POZOR! V případě mechanických poškození, předření, prasknutí se zařízení stává nepoužitelné bez ohledu na uvedenou dobu použitelnosti.

1.		**Neperte**
2.		**Neblíčit / nechlórovat**
3.		**Nesušte v sušičce**
4.		**Nežehlete**
5.		**Nečistit chemicky**

- piktogram„Používání potmě"

- piktogram „čtěte návod"

- piktogram „datum výroby" Vedle piktogramu měsíc a rok výroby

- piktogram „datum použitelnosti"Vedle piktogramu měsíc a rok použitelnosti

Vyhodnocení se zúčastnila notifikovaná jednotka č. 0598 SGS FIMKO OY, Takomotie 8, 00380 HELSINKI, Finland

PROFIX: Importér/Oprávněný zástupce

DE

Anleitung

Das reflektierende Band wurde hergestellt gemäß der Norm EN ISO 13688:2013+A1:2021 und der Norm EN 17353:2020 sowie der Verordnung 2016/425. Adresse der Website, auf der Sie auf die EU-Konformitätserklärung zugreifen können: www.lahtipro.pl

Das reflektierende Band ist eine Vorrichtung mit erhöhter Sichtbarkeit in Situationen mit gemäßigtem Risiko. Das reflektierende Band hat die Aufgabe, die Anwesenheit des Anwenders zu signalisieren, wenn es durch Fahrzeuge auf dunklen Straßen beleuchtet wird.
Um eine 360°-Sichtbarkeit (von allen Seiten) zu erzielen, sind mindestens zwei Bänder auf der linken und rechten Seite des Rumpfes anzuwenden.

Reflektierendes Band:
Reflektierendes Material: 100 % Polyvinylchlorid,
Weißes PVC (zweite Schicht): 100 % Polyvinylchlorid Stahlblech (dritte Schicht): 100 % Kohlenstoffstahl, Rückseite: 100 % Polyvinylchlorid

Erhältliche Größen:
S: 30×3 cm, M: 32×3 cm, L: 34×3 cm, XL: 40×3 cm, XXL: 43×3 cm

Befestigungsart:
Wenn Sie das reflektierende Band verwenden möchten, befestigen Sie es am Handgelenk/Fußgelenk oder dem Teil, das Sie markieren möchten, mit der reflektierenden Oberfläche nach oben, ein reflektierendes Ende festhalten und das zweite biegen, bis das Band endet. Um es zu strecken, lockern Sie es und ziehen Sie, bis Sie ein „Knacken" hören – das Band kehrt in seine ursprüngliche Position zurück.

Aufbewahrung: Vor Sonneneinstrahlung geschützt aufbewahren. In einem geschlossenen, trockenen Raum, vor der Wärme von Heizkörpern geschützt, in einer Entfernung von mindestens 1 m vom Heizkörper aufbewahren. Wenn die reflektierende Folie nass wird, mit einem weichen Tuch trocken wischen und bei Zimmertemperatur trocknen lassen.

Unsachgemäßer Gebrauch:
Die reflektierende Folie sollte keinen Kontakt mit flüssigen Chemikalien, vor allem Lösungsmitteln, und Feuer haben. Vor mechanischer Beschädigung schützen. Produkte beim Transport vor Beschädigung schützen.

WARNUNG: Wenn das Produkt auf eine andere Weise als beschrieben verwendet, aufbewahrt oder bedient wird, kann seine Funktion geschwächt oder geändert werden. Jegliche Änderungen am Produkt, wie das Aufdrucken des Logos, können die Mindestbereiche und Funktion des Produkts gefährden.

Einschränkungen des Gebrauchs:
Um den entsprechenden Schutz zu gewährleisten, von dem weiter oben die Rede ist, ist das reflektierende Band am äußeren Teil der Kleidung zu tragen, der nicht verdeckt werden kann.

Gebrauchstauglichkeit
Nur bestimmungsgemäß verwenden. Im Fall der Feststellung von mechanischen Schäden, Durchrieb, Rissen gegen ein neues Band austauschen.
Im Fall jeglicher Beschädigung - NICHT REPARIEREN - aus dem Gebrauch nehmen und gemäß den geltenden Vorschriften entsorgen.

ACHTUNG! Im Fall von mechanischen Schäden, Durchrieb, Rissen verliert die Vorrichtung ihre Gebrauchstauglichkeit ungeachtet der angegebenen Haltbarkeitsdauer.

1.		**Nicht waschen**
2.		**Nicht bleichen /Nicht chloren**
3.		**In Trockenmaschinen nicht trocknen**
4.		**Nicht bügeln**
5.		**Nicht chemisch reinigen**

- Piktogramm „Bei Dunkelheit verwenden"

- Piktogramm „Anleitung lesen"

- Piktogramm „Produktionsdatum". Neben dem Piktogramm Monat und Jahr der Produktion

- Piktogramm „Mindestdatum der Gebrauchstauglichkeit". Neben dem Piktogramm Monat und Jahr der Gebrauchstauglichkeit

An der Konformitätsbewertung hat die notifizierte Stelle teilgenommen, Nr. 0598 SGS FIMKO OY, Takomotie 8, 00380 HELSINKI, Finnland

PROFIX: Importeur/Befugter Vertreter

EN

Manual

The reflective band is manufactured in accordance with EN ISO 13688:2013+A1:2021, EN 17353:2020, and Regulation 2016/425. The Declaration of Conformity is available at: www.lahtipro.pl

The reflective band is a high-visibility device for medium-risk situations. The reflective band is designed to visually signal the presence of the user when it is illuminated by vehicles on dark roads.
For 360° visibility (all-round visibility), use at least two bands on the left and right side of the torso.

Reflective Band:
Reflective material: 100% polyvinyl chloride,
White PVC (second layer): 100% polyvinyl chloride
Steel sheet (third layer): 100% carbon steel,
Rear: 100% polyvinyl chloride

Available sizes:
S: 30×3 cm, M: 32×3 cm, L: 34×3 cm, XL: 40×3 cm, XXL: 43×3 cm

Fastening:
If you want to use the reflective band, attach it to your wrist/ankle or to the part of your body that you want to mark with the reflective surface facing up. Hold one reflective end and bend the other end until the band snaps. To straighten it, loosen the band and pull it until you hear a 'click'. The band returns to its original shape.

Storage: Do not store in direct sunlight. Store in a closed, dry room. Protect from the heat of radiators by keeping it at a distance of at least 1 m from the radiator. If the reflective film gets wet, wipe it with a soft cloth and let it dry at room temperature.

Improper use:
The reflective film should not come into contact with liquid chemicals, especially solvents, and fire. Protect against mechanical damage. Transport protected against damage.

WARNING: The product's performance may be impaired or altered if used, stored, or handled at variance with the manual.
Any changes to the product, such as printing a logo on it, may compromise the minimum areas and performance of the product.

Use limitations:
In order to provide the appropriate protection referred to above, the reflective band should be worn on the top of clothes that should not be covered.

Usability
Use as intended. Replace the product if mechanically damaged, worn through, or cracked.
DO NOT REPAIR if damaged. Discontinue use and dispose of it as per applicable regulations.

CAUTION! The device is not usable in the case of mechanical damage, abrasions, or cracks regardless of its use-by date.

1.		**Do not wash**
2.		**Do not bleach / do not chlorinate**
3.		**Do not tumble dry**
4.		**Do not iron**
5.		**Do not dry clean**

- 'use in the dark' pictogram
- 'read manual' pictogram
- 'date of manufacture' pictogram. Month and year of manufacture next to the pictogram
- 'use-by-date' pictogram. Month and year of the use-by-date next to the pictogram

The conformity assessment was participated by the notified body No. 0598 SGS FIMKO OY, Takomotie 8, 00380 HELSINKI, Finland

PROFIX: Importer / Authorized representative

LV

Instrukcija

Atstarojošā saite izgatavota saskaņā ar EN ISO 13688:2013+A1:2021 standartu un EN 17353:2020 standartu un Regulu 2016/425. Tīmekļa vietnes adrese, kurā var iegūt atbilstības deklarāciju: www.lahtipro.pl

Atstarojošā saite ir ierīce ar paaugstinātu redzamību mērena riska situācijās. Atstarojošā saite ir paredzēta, lai vizuāli signalizētu par lietotāja klātbūtni, kad to apgaismo transportlīdzekļi uz tumšiem ceļiem.

Lai iegūtu 360° redzamību (redzamību no visām pusēm), izmantot vismaz divas saites ķermeņa kreisajā un labajā pusē.

Atstarojošā saite:
Atstarojošs materiāls: 100% polivinilhlorids,
Balts PVC (otrais slānis): 100% polivinilhlorids
Tērauda loksne (trešais slānis): 100% oglekļa tērauds,
Aizmugure: 100% polivinilhlorids

Pieejamie izmēri:
S: 30×3cm, M: 32×3cm, L: 34×3cm, XL: 40×3cm, XXL: 43×3cm

Piestiprināšanas veids:
Ja vēlaties izmantot atstarojošo saiti, piestipriniet to pie plaukstas/potītes vai apģērba daļas, kuru vēlaties atzīmēt ar atstarojošo virsmu uz augšu, stingri turēt vienu atstarojošo galu un saliekt otru galu, līdz lente nofiksējas vietā. Lai to iztaisnotnu, nepieciešams to atbrīvot un pavilkt līdz atskan "klikšķis" - lente atgriežas sākotnējā stāvoklī.

Glabāšana: Neglabāt tiešos saules staros. Uzglabāt slēgtā, sausā telpā, sargāt no radiatoru siltuma, vismaz 1 m attālumā no radiatora. Ja atstarojošā plēve kļūst mitra, noslaucīt to ar mīkstu drānu un atstāt līdz tā izžūst istabas temperatūrā.

Neatbilstoša izmantošana:

Atstarojošā plēve nedrīkst nonākt saskarē ar šķidrām ķīmiskām vielām, īpaši šķīdinātājiem un ugunsgrēku avotiem. Nepieciešams aizsargāt pret mehāniskiem bojājumiem. Produktu transportēt sargājot no bojājumiem.

BRĪDINĀJUMS: Ja produkt tiek lietots, glabāts vai apkopts citādā veidā nekā aprakstīts, tā darbība var pasliktināties vai mainīties.
Jebkādas produkta izmaiņas, piemēram, logotipa drukāšana, var apdraudēt produkta minimālo laukumu un darbību.

Lietošanas ierobežojumi: Lai nodrošinātu atbilstošu aizsardzību, par kuru minēts iepriekš, uz virsdrēbju daļu, kuru nevar aizsegt nepieciešams lietot atstarojošo saiti.

Lietošanas piemērotība:
Izmantot atbilstoši pielietojumam. Mainīt pret jauniem, ja tiek konstatēti mehāniski bojājumi, nodilumi, plaisas.
Jebkādu bojājumu gadījumā – NEREMONTĒT – pārstāt lietot un likvidēt saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem.

UZMANĪBU! Mehānisku bojājumu, nodilumu vai plaisu gadījumā ierīce zaudē lietošanas derību, neatkarīgi no uzrādītā lietošanas derīguma laika.

1.		**Nemazgāt**
2.		**Nebalināt/ hlorēt**
3.		**Nežāvēt žāvēšanas mašīnā**
4.		**Negludināt**
5.		**Netīrīt ķīmiski**

- piktogramma "Lietot tumšā"
- piktogramma "Izlasīt instrukciju"
- piktogramma "ražošanas datums". Blakus piktogrammai ražošanas mēnesis un gadsi
- piktogramma "deriguma termiņš". Blakus piktogrammai deriguma termiņa mēnesis un gadsi

Atbilstības novērtēšanā piedalījās nitrificēta institūcija Nr. 0598 SGS FIMKO OY, Takomotie 8, 00380 HELSINKI, Somija

PROFIX: Importētājs/PilnvarotaisPārstāvis

RU

Инструкция

Светоотражающий браслет изготовлен в соответствии со стандартом EN ISO 13688:2013+A1:2021 и стандартом EN 17353:2020 и Постановлением 2016/425. Адрес веб-сайта, на котором вы можете ознакомиться с декларацией соответствия: www.lahtipro.pl

Светоотражающий браслет - изделие повышенной видимости для ситуаций с умеренным риском. Светоотражающий браслет предназначен для визуального обозначения присутствия пользователя при освещении автомобилями на темных дорогах.
Для обеспечения видимости на 360° (видимость со всех сторон) следует использовать как минимум два браслета - слевой и правой стороны туловища.

Светоотражающий браслет:
Светоотражающий материал: 100% поливинилхлорид, Белый ПВХ (второй слой): 100% поливинилхлорид
Листовая сталь (третий слой): 100% углеродистая сталь, Задняя часть: 100% поливинилхлорид

Предлагаемые размеры:
S: 30×3 см, M: 32×3 см, L: 34×3 см, XL: 40×3 см, XXL: 43×3 см

Способ крепления:
Если вы хотите использовать светоотражающий браслет, прикрепите его к запястью/лодыжке или к той части, которую вы хотите отметить, светоотражающей поверхностью вверх, крепко держите один светоотражающий конец и сгибайте другой конец, пока браслет не защелкнется. Чтобы выпрямить браслет, ослабьте его и тяните до тех пор, пока не услышите звук "щелчок" - браслет вернется в исходное положение.

Хранение: Не хранить под прямыми солнечными лучами. Хранить в закрытом, сухом помещении, защищать от нагревания радиатором, на расстоянии не менее 1 м от радиатора. Если светоотражающая пленка намокла, протрите ее мягкой тканью и оставьте высыхать при комнатной температуре.

Неправильное использование:
Светоотражающая пленка не должна контактировать с жидкими химическими веществами, особенно с растворителями и огнем. Следует предохранять от механических повреждений. Транспортируйте изделия защищая от повреждений.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При использовании, хранении или обращении с изделием, отличном от описанного, его характеристики могут ухудшиться или измениться.

Любые изменения в изделии, например, печать логотипов, могут нарушить минимальную площадь и работу изделия. Ограничения использования:
Для обеспечения надлежащей защиты, как указано выше, светоотражающий браслет следует надевать поверх одежды, которую нельзя закрыть.

Пригодность для использования:
Использовать по назначению. Заменить на новый в случае выявления механических повреждений, потертостей, трещин.
В случае каких-либо повреждений - НЕ РЕМОНТИРОВАТЬ – изъять из эксплуатации и утилизировать.

ВНИМАНИЕ! В случае механических повреждений, потертостей, трещин изделие становится непригодным для использования, независимо от срока годности.

1.		**Не стирать**
2.		**Не отбеливать /Не хлорировать**
3.		**Не сушить в сушильной машине**
4.		**Не гладить**
5.		**Химическая чистка запрещена**

- пиктограмма "Используйте в темноте»
- пиктограмма "прочитайте инструкцию"
- пиктограмма "дата изготовления". Рядом с пиктограммой месяц и год производства
- пиктограмма „срок годности". Рядом с пиктограммой месяц и год окончания срока годности

Нотифицированный орган №, участвовавший в оценке соответствия. 0598 SGS FIMKO OY, Takomotie 8, 00380 HELSINKI, Finland

PROFIX: Импортер/Уполномоченный представитель

SK

Návod

Reflexná páska vyrobená v súlade s normou EN ISO 13688:2013+A1:2021 a normou EN 17353:2020 a tiež Nariadením 2016/425. Adresa webu, kde ide získať prístup ku vyhláseniu o zhode: www.lahtipro.pl

Reflexná páska je zariadenie zvyšujúce viditeľnosť v situáciách s miernym rizikom. Reflexná páska má za úkol vizuálne signalizovať prítomnosť užívateľa, keď je osvetlená vozidlami na tmavých cestách.
Za účelom zaistiť viditeľnosť 360° (viditeľnosť z všetkých strán) je treba použiť minimálne dve pásky na ľavé a na pravé strane tela.

Reflexná páska:
Reflexný materiál: 100% polyvinylchlorid, Biele PVC (druhá vrstva): 100% polyvinylchlorid
Oceľový plech (tretia vrstva): 100% uhlíková oceľ, Zo zadnej strany: 100% polyvinylchlorid

Dostupné rozmery:
S: 30 × 3 cm, M: 32 × 3 cm, L: 34 × 3 cm, XL: 40 × 3 cm, XXL: 43 × 3 cm

Spôsob upevnenia:
Pokiaľ chcete použiť reflexnú pásku, upevnite ju na zápästie / členok alebo na časť tela, ktorú chcete označiť, reflexnou oblasťou hore, silno pridržte jeden koniec pásky a druhý koniec ohnite, až páska zaskočí. Za účelom vyrovnania je treba pásku povoliť a potiahnuť, až uslyšíte cvaknutie – páska sa vráti do pôvodnej narovnanej polohy.

Uchovávanie: Neuchovávajte na slnkom ožiarenom mieste. Uchovávajte v uzavreté, suchej miestnosti, chráňte pred teplom z radiátorov, vo vzdialenosti minimálne 1 m od radiátoru. Pokiaľ sa reflexná fólia namočí, utierajte ju mäkkou handrou a ponechajte ju uschnúť v pokojovej teplote.

Nesprávne použitie:
Reflexná páska by nemala byť v styku s tekutými chemikáliami, predovšetkým rozpúšťadlami a ohňom. Je treba pásku chrániť proti mechanickým poškodeniu. Výrobky dopravujte tak, aby boli chránené proti poškodeni.

VÝSTRAHA: Pokiaľ sa výrobok používa, uchováva alebo obsluhuje iným spôsobom, ako je opísané, jeho fungovanie môže byť oslabené nebo zmenené. Všetky zmeny výrobku, ako je vytlačenie loga, môžu ohroziť minimálnu oblasť a fungovanie výrobku.

Obmedzenie v používaní:
Pre zaistenie príslušnej ochrany, ako je uvedená hore, je treba reflexnú pásku nosiť na vrchnej časti odevu, a to nezakrytú.

Spôsobilosť na použitie:
Používajte v súlade s určením. Vymeňte za novou v prípade zistenia mechanických poškodení, predretia, prasknutia.
V prípade akéhokoľvek poškodenia – NEOPRAVUJTE – viac nepoužívajte a zlikvidujte v súlade s platnými predpismi.

POZOR! V prípade mechanických poškodení, predretia, prasknutia sa zariadenie stáva nepoužiteľné bez ohľadu na uvedenú dobu použiteľnosti.

1.		**Neperte**
2.		**Nebieliť / nechlórovať**
3.		**Nesušte v sušičce**
4.		**Nežehlete**
5.		**Nečistiť chemicky**

- piktogram„Používanie potme"
- piktogram„čítajte návod"
- piktogram„dátum výroby". Vedľa piktogramu mesiac a rok výroby
-piktogram„dátum použiteľnosti". Vedľa piktogramu mesiac a rok použiteľnosti

Vyhodnotenia sa zúčastnila notifikovaná jednotka č. 0598 SGS FIMKO OY, Takomotie 8, 00380 HELSINKI, Finland

PROFIX: Importér/Oprávnený zástupca

UK

Інструкція

Світловідбивний браслет виготовлений відповідно до стандартів EN ISO 13688:2013+A1:2021 та EN 17353:2020 і Регламенту 2016/425. Адреса веб-сайту, де можна отримати доступ до декларації про відповідність: www.lahtipro.pl

Світловідбивний браслет - це виріб для підвищення видимості в ситуаціях помірного ризику. Світловідбивний браслет призначений для візуального позначення присутності власника при освітленні від транспортних засобів на темних дорогах.
Для видимості на 360° (видимість з усіх боків) слід використовувати щонайменше два браслети з лівого та правого боку тулуба.

Світловідбивний браслет:
Світловідбивний матеріал: 100% полівінілхлорид,
Білий ПВХ (другий шар): 100% полівінілхлорид
Листова сталь (третій шар): 100% вуглецева сталь, Задня частина: 100% полівінілхлорид

Доступні розміри:
S: 30×3 см, M: 32×3 см, L: 34×3 см, XL: 40×3 см, XXL: 43×3 см

Спосіб кріплення:
Якщо ви хочете використовувати світловідбивний браслет, прикріпіть її до зап'ястя/щиколотки або до частини, яку ви хочете позначити, світловідбивною поверхнею догори, міцно тримайте один світловідбивний кінець і зігніть інший кінець, поки браслет не зафіксується. Щоб випрямити його, послабте і потягніть, доки не почуєте звук "клацання" - браслет повернеться у вихідне положення.

Зберігання: Не зберігати під прямими сонячними променями. Зберігати в закритому сухому приміщенні, захищеному від радіаторного тепла, на відстані не менше 1 м від радіатора. Якщо світловідбивна плівка намокла, витріть її м'якою тканиною і залиште сохнути при кімнатній температурі.

Неправильне використання:
Світловідбивна плівка не повинна контактувати з рідкими хімічними речовинами, особливо з розчинниками та вогнем. Захищати від механічних пошкоджень. Транспортуйте вироби в захищеному від пошкоджень стані.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Використання, зберігання або поводження з виробом у спосіб, відмінний від описаного, може призвести до погіршення або зміни його характеристик. Будь-які зміни в продукті, такі як друк логотипів, можуть поставити під загрозу мінімальні площі та роботу продукту.

Обмеження використання:
Для забезпечення належного захисту, як зазначено вище, світловідбивний браслет слід носити поверх одягу, який не може бути закритий.

Готовий до використання:
Використовуйте лише за призначенням. У разі виявлення механічних пошкоджень, потертостей, тріщин - замінити на новий.
У разі будь-яких пошкоджень - НЕ РЕМОНТУВАТИ – вилучити з використання та утилізувати.

УВАГА! У разі механічних пошкоджень, потертостей, тріщин виріб стає непридатним для використання, незалежно від терміну придатності.

1.		**Не прати**
2.		**Не відбілювати/ не хлорувати**
3.		**Не сушити в сушильній машині**
4.		**Не прасувати**
5.		**Не чистити хімічним способом**

- піктограма "Використовувати в темряві»
- піктограма "прочитати інструкцію"
- піктограма "дата виробництва».Поруч з піктограмою місяць і рік виробництва
- піктограма "термін придатності».Поруч з піктограмою місяць і рік закінчення терміну придатності

Нотифікований орган №, залучений до оцінки відповідності. 0598 SGS FIMKO OY, Takomotie 8, 00380 HELSINKI, Finland

PROFIX: Імпортер / Уповноважений представник

LT

Instrukcija

Šviesą atspindinti juosta, pagaminta pagal EN ISO 13688:2013+A1:2021 ir EN 17353:2020 standartus bei Reglamentą 2016/425. Interneto svetainės, kurioje galima rasti atitikties deklaraciją, adresas: www.lahtipro.pl

Šviesą atspindinti juosta yra didesnį matomumą vidutinės rizikos situacijose turintis prietaisas. Šviesą atspindinti juosta sukurta tam, kad vizualiai informuotų apie vartotojo buvimo vietą, kuomet jį apšviečia tamsiuose keliuose važiuojančios transporto priemonės.
Kad matomumas būtų 360° (vartotojas matomas iš visų pusių), rekomenduojama naudoti bent dvi juostas kairėje ir dešinėje liemens pusėse.

Šviesą atspindinti juosta:
Šviesą atspindinti medžiaga: 100% polivinilchloridas,Baltas PVC (antrasis sluoksnis): 100% polivinilchloridas Plieno lakštas (trečiasis sluoksnis): 100% anglinis plienas, Vidinė pusė: 100% polivinilchloridas

Galimi dydžiai:
S: 30×3cm, M: 32×3cm, L: 34×3cm, XL: 40×3cm, XXL: 43×3cm

Tvirtinimo būdas:
Jei norite naudoti šviesą atspindinčią juostą, pritvirtinkite ją prie riešo, kulkšnės arba prie kitos vietos, kuri turi būti matoma. Atspindintį paviršių nukreipkite į viršų. Tvirtai laikydami vieną atspindintį galą, kitą sulenkite, kol juosta spragtels. Norėdami ją ištiesinti, atlaisvinkite ir patraukite, kol išgirsite spragtelėjimą. Juosta grįž į pradinę padėtį.

Laikymas. Nelaikyti tiesioginiuose saulės spinduliuose. Laikyti uždaroje, sausoje patalpoje bent 1 m atstumu nuo radiatorių, saugojant nuo jų skleidžiamos šilumos. Jei atspindinti plėvelė sušlapo, nuvalyti ją minkšta šluoste ir leisti išdžiūti kambario temperatūroje.

Neteisingas naudojimas.
Atspindinti plėvelė negali liesti skystų cheminių medžiagų, ypač tirpiklių, ir ugnies. Saugoti nuo mechaninių pažeidimų. Gaminius transportuoti, saugojant nuo sugadinimo.

DĖMESIO! Jei gaminys naudojamas, laikomas ar tvirtinamas kitaip, nei nurodyta šioje instrukcijoje, jo veikimas gali būti blogesnis arba pakeistas. Bet kokie produkto pakeitimai, pvz., logotipų spausdinimas, gali pakenkti minimaliems sritims ir produkto veikimui.

Naudojimo apribojimai.
Siekiant užtikrinti čia aprašytą tinkamą apsaugą, šviesą atspindinti juosta turi būti dėvima ant viršutinės aprangos dalies, kurios negalima uždengti.

Tinkamumas naudoti
Naudoti pagal paskirtį. Pastebėjus mechaninius pažeidimus, nutrynimą ar įtrūkimus, pakeisti nauja.
Esant bet kokiems pažeidimams, NETAISYTI. Nebenaudoti ir išmeti pagal galiojančius teisės aktus.

DĖMESIO! Mechaninių pažeidimų, nutrynimo, įtrūkimų atveju prietaisas nėra tinkamas naudoti, neatsižvelgiant į nurodytą galiojimo laiką.

1.		**Neskalbti**
2.		**Nebalinti/ chlorinti**
3.		**Nedžiovinti skalbimo mašinoje**
4.		**Nelyginti lyginturu**
5.		**Nevalyti cheminiai**

- piktograma„Naudojama tamsoje"
- piktograma „Skaitykite instrukciją"
- piktograma„Pagaminimo data". Šalia piktogramos – pagaminimo metai ir mėnuo
- piktograma„Tinkamumo vartoti terminas". Šalia piktogramos – tinkamumo vartoti metai ir mėnuo

Atitikties vertinime dalyvavo notifikuotoji įstaiga Nr. 0598 SGS FIMKO OY, Takomotie 8, 00380 HELSINKIS, Suomija

PROFIX: importuotojas / įgaliotasis atstovas

RO

Instruire

Banda reflectorizantă fabricată în conformitate cu standardul EN ISO 13688:2013+A1:2021 și cu standardul EN 17353:2020 și Regulamentul 2016/425. Adresa site-ului de unde puteți accesa declarația de conformitate: www.lahtipro.pl

Banda reflectorizantă este un dispozitiv care asigură vizibilitate sporită în situații cu risc moderat.
Banda reflectorizantă este proiectată pentru a semnala vizual prezența utilizatorului atunci când este iluminată de vehicule pe drumuri întunecate.
Pentru a obține vizibilitate la 360° (vizibilitate din toate părțile), utilizați cel puțin două benzi pe partea stângă și dreaptă a trunchiului.

Bandă reflectorizantă:
Material reflectorizant: 100% policlorură vinil, PVC alb (al doilea strat): foaie 100% clorură de polivinil Tablă de oțel (al treilea strat): 100% oțel carbon, Spate: 100% clorură de polivinil.

Dimensiuni disponibile:
S: 30×3 cm, M: 32×3 cm, L: 34×3 cm, XL: 40×3 cm, XXL: 43×3 cm

Modalitate de montare:
Dacă doriți să utilizați banda reflectorizantă, atașați-o de încheietura mâinii/gleznei sau de partea pe care doriți să o marcați cu suprafața reflectorizantă în sus, țineți ferm un capăt reflectorizant și îndoiți celălalt capăt până când banda se fixează. Pentru a-l îndrepta, slăbiți-l și trageți până când auziți un sunet de „clic" - banda revine la poziția inițială.

Depozitare: A nu se păstra în lumina directă a soarelui. A se păstra într-o încăpere închisă, uscată, ferită de căldura caloriferelor, la o distanță de minim 1 m de calorifer. Dacă filmul reflectorizant se udă, ștergeți-l cu o cârpă moale și lăsați-l să se usuce la temperatura camerei.

Utilizare greșită:
Filmul reflectorizant nu trebuie să intre în contact cu substanțe chimice lichide, în special cu solvenți și foc. Ar trebui protejat împotriva deteriorărilor mecanice. Transportați produsele protejându-le de deteriorare.

AVERTISMENT: Dacă produsul este utilizat, depozitat sau manipulat altfel decât este descris, performanța acestuia poate fi afectată sau modificată.
Orice modificare adusă produsului, cum ar fi imprimarea logo-ului, poate compromite suprafețele minime și performanța produsului.

Restricții de utilizare:
Pentru a asigura o protecție adecvată, așa cum sa menționat mai sus, trebuie purtată o bandă reflectorizante pe îmbrăcămintea exterioară care nu poate fi acoperită.

Adecvare pentru utilizare
Utilizați conform destinației. Înlocuiți cu altele noi dacă se constată deteriorări mecanice, abraziuni sau fisuri.
În cazul oricărei deteriorări - NU REPARAȚI - retrageți din utilizare și eliminați în conformitate cu reglementările aplicabile.

NOTĂ! În cazul unor deteriorări mecanice, abraziuni sau fisuri, dispozitivul își pierde utilitatea pentru utilizare, indiferent de durata de valabilitate specificată.

1.		**Nu spălați**
2.		**Nu folosiți înălbitor/ Nu folosiți clorul**
3.		**Nu uscați în uscător**
4.		**Nu călcați**
5.		**Nu curățați chimic**

- pictogramă "utilizare în "intuneric"
- pictogramă "citiți instrucțiunile"
- pictogramă "Data "producție". Lângă pictograma lună și an producție
- pictogramă "data de expirare". Lângă pictograma luna și an expirare

La evaluarea conformității a participat organismul notificat nr. 0598 SGS FIMKO OY, Takomotie 8, 00380 HELSINKI, Finlanda

PROFIX: Importator/Reprezentant Autorizat

SL

Navodilo

Odsevni trak je izdelan skladno s standardoma EN ISO 13688:2013+A1:2021 in EN 17353:2020 ter Uredbo 2016/425. Spletni naslov, prek katerega je omogočen dostop do izjave o skladnosti: www.lahtipro.pl

Odsevni trak je pripomoček s povečano vidnostjo v situacijah zmernega tveganja. Odsevni trak ima funkcijo vizualno signalizirati prisotnost uporabnika, kadar ga osvetljujejo vozila, ko v temi vozijo po cestah.
Za dosego vidnosti z vseh strani (360°) je treba namestiti vsaj dva trakova na levi in desni strani trupa.

Odsevni trak:
Odsevni material: 100% polivinilklorid,
Bel PVC (druga plast): 100% polivinilklorid
Jeklena pločevina (tretja plast): 100% ogljikovo jeklo,
Hrbtna stran: 100% polivinilklorid

Razpoložljive velikosti:
S: 30×3cm, M: 32×3cm, L: 34×3cm, XL: 40×3cm, XXL: 43×3cm

Način pritrditve:
Če želite uporabiti odsevni trak, ga pritrdite na zapestje/gleženj ali na drug telesni del, ki ga želite označiti - tako da bo odsevna površina na zunanji strani; trdno držite en konec odsevnega traku in upognite drug konec tako, da se trak zaskoči. Če želite nazaj poravnati trak, ga zrahljajte in vlecite zanj v smeri poravnave, vse dokler ne zaslišite zvoka "klik", ko se trak vrne v prvotni (iztegnjeni) položaj.

Hranjenje: Ne shranjevati na mestih, izpostavljenih neposredni sončni svetlobi. Hraniti v zaprtem, suhem prostoru, zaščiteno pred toploto radiatorjev ali drugih grelnih naprav , v oddaljenosti najmanj 1 m od takih naprav. Če se odsevna folija zmoči, jo obrišite z mehko krpo in pustite, da se osuši pri sobni temperaturi.

Nepravilna uporaba:
Odsevna folija ne sme priti v stik s tekočimi kemikalijami, še zlasti ne s topili in tudi ne z ognjem. Ščiti jo je treba pred mehanskimi poškodbami. Izdelke je potrebno ustrezno ščititi pred poškodbami tudi tekom prevoza.

OPOZORILO: Če se izdelek uporablja, hrani ali se z njim ravna drugače, kot je tu opisano, se lahko njegova funkcionalnost oslabi ali spremeni.
Kakršne koli spremembe izdelka, kot npr. natisnitev logotipa, lahko zmanjšajo odsevne površine pod minimum ter oslabijo učinkovitost izdelka.

Omejitve uporabe:
Za zagotovitev ustrezne zaščite, kot omenjeno zgoraj, je treba odsevne trakove nositi na vrhnjih oblačilih, ki ne bodo prekrita z drugimi oblačili.

Primernost za uporabo
Uporabljati skladno z namembnostjo. V primeru ugotovitve mehanskih poškodb, odrgnin ali razpok zamenjati trak z novim.
V primeru kakršne koli poškodbe - NE POPRAVLJATI izdelka - prenehati uporabljati in odstraniti skladno z veljavnimi predpisi.

POZOR! V primeru mehanskih poškodb, odrgnin ali razpok izdelek izgubi potrebne uporabne lastnosti, četudi njegov rok uporabnosti še ni potekel.

1.		**Ne prati**
2.		**Ne beliti / kloriati**
3.		**Ne sušiti v sušilnem stroju**
4.		**Ne likati**
5.		**Ne kemično čistiti.**

- Piktogram "Uporaba v temi"
- piktogram "preberite navodila"
- piktogram "datum proizvodnje" Zraven piktograma za mesec in leto proizvodnje
- piktogram "rok uporabnosti". Zraven piktograma za mesec in leto poteka uporabnosti

Pri ugotavljanju skladnosti je sodeloval priglašeni organ št. 0598 SGS FIMKO OY, Takomotie 8, 00380 HELSINKI, Finska

PROFIX: Uvoznik/Pooblaščeni zastopnik